

XIX A - 7

1922/23
Toruń

Teatr Miejski w Toruniu

SEZON III

Program nr. 27

ROK 1922/23

MOTTO: „ wejście twórczości dramatycznej do teatru powinno być zawarowane dla podniosłości i czystości; dla radości i tego, co krzepi; dla komedji, która się śmieje jasnym śmiechem i dla tragedji, która się zмага w wielkim ludzkim bólu
(Kornel Makuszyński).



Zespół artystów Teatru Miejskiego.



ROK ZAŁOŻENIA

1782

Najstarsza fabryka w kraju.

ROK ZAŁOŻENIA

1782

J.A. BACZEWSKI

Rafinerja spirytusu - Fabryka likierów i wódek

we Lwowie

poleca swoje znakomite

LIKIERY: WÓDKI

pierwszej jakości

**Specjalność firmy: Likier „Souverain”**

Do nabycia w pierwszorzędnym handlach win, delikatesów i restauracjach.

 Jeneralna Reprezentacja na Wielkopolskę i Pomorze
FELIKS MIŁOWSKI, TORUŃ

MOSTOWA 18 - TELEFON 432.

KWR

ROK ZAŁOŻENIA

1782

ROK ZAŁOŻENIA

1782

FABRYKA
KRYSTALICZNA
TORUŃ**BANK ZWIĄZKU SPÓŁEK****ZAROBKOWYCH** TOW. AKCYJNE
W POZNANIU

FILJA W TORUNIU, UL. SZEROKA 14.

TELEFON Nr. 611 i 634.

Złatwia wszelkie operacje bankowe za pośrednictwem Oddziałów w całej Polsce oraz na wszystkie części świata przez — — własne Oddziały lub przez korespondentów. — —

— WPLATNIA W PODGÓRZU. —

Centrala Rolników Tow. Akc.

Filja w Toruniu

Szeroka 18, I.

Zakup i sprzedaż wszelkich ziemiopłodów i sztucznych nawozów.

Telefon: 613, 615, 689

Adres telegr.: Centrum Toruń.

Szanowną Publiczność
powracającą z teatruupraszam przekonać się
w jakościkuchni, win, piwa
i wódek.

Z poważaniem

Władysław KozłowskiRestauracja ul. Chełmińska 22
daw.: Hermann Fisch.

Skład

artykułów

podróżnych

Sportowych

i galanterji skórzanej

Stefan Krauze Toruń,

Stary Rynek 12.

Toruńska fabryka stempli

Zakład ryfowniczy

H. Rausch Toruń— Mostowa 16 —
zał. 1902. — Telef. 1409.wykonuje wszelkie
prace ryfownicze.

Szlakarnia i oprawa obrazów

Jan Baranowski

dawniej E. SCHUETZE

ul. Franciszkańska 8

Telef. 10-23.

ul. św. Katarzyny 8

Telef. 1056.

Magazyn obuwia

wyrobu własnego wykonywa obstalunki
wykwintnie podług najnowszych fasonów.

Bolesław Więckowski
Żeglarska 21.

Jan Turek, Toruń „ZIEMIOPLÓDY“

ul. Mostowa 18 :-: Telefon nr. 1430.

Adres telegramów: „TURKOS“.



„Najlepszą rozrywką w domu
jest gramofon“.

Aparaty po każdej cenie.
Narodowe i nowoc. tańce, pieśni, arje
operowe i inne płyty warszawskie.
Wielki wybór! — niskie ceny!

Kupna okazjone
wszystkich instrumentów

Toruński
Dom Muzyczny
teraz ul. Kopernika 22.

POPIERAJMY PRZEMYSŁ KRAJOWY!

ŻARÓWKI MATERJAŁY INSTALACYJNE

Sprzedaż hurtowna i detaliczna w składzie
ELEKTROWNI w TORUNIU
UL. PIEKARY NR. 1.

Bławat Polski - Czesław Gaszyński - Toruń

Telefon 494.

ul. Chelmińska 8.

Wielki wybór w materiałach damskich i męskich, płótna, inletry, barchany, podszewki, firanki, trykoty
pończochy i towary drobne po cenach bardzo przystępnych.

SUKTAN I SKA., NAST. W. MAĆKOWIAK, TORUŃ (POM.) NAJPRZEDNIEJSZE LIKIERY.

„Mikado“, „Dux“, „Tip-Top“
oraz tyton „Kaukazki“
Toruńskiej fabryki wyrobów tytoniowych „KOPERNIK“.

KINO OAZA

Najwytworniejsze kino Torunia!
OAZA
Bydgoska 12. (Dawn. Tivoli.)

OAZA Kawiarnia i Restauracja

Najlepszy Staropolski miód poleca
ZAGROBA
tel. 516—339 „UNION“ Sp. H-wa. Toruń, św. Jakóba 13.

„FLIRT“

Komedja w 4-ch aktach, oryginalnie napisana, przez
Michała Bałuckiego.

OSOBY:

Flirtowski	Jan Gutfner
Adela, jego żona	Helena Święcicka
Żabski	Józef Leliwa
Flora, jego żona	Leontyna Karska
Fela, ich córka	Hanna Bohuszówna
Płoniccki	Mieczysław Szyszłowski
Zofja, jego żona	Michalina Jasińska - Szpakiewiczowa
Izia, ich córka	* Józef Trzywdar
Dzikiewicz	Janina Rawicz-Skibińska
Julja, jego krewna	Stanisław Dąbrowski
Kochański	Witold Roland
Gładkowski	Władysław Helleński
Murski	Maria Lejczykówna
Józia, pokojówka Flory	* Maria Szadurska
Zuzanna, bona	*
Lokaj	*

Rzecz dzieje się w mieście.

Kapelmistrz: Marcell Poplawski.

Kierownik plastyczno-dekoracyjny: Feliks Krassowski.

Repertuar na stronie odwrotnej.

Daw. Richard Thomas, Największa Fabryka pierników

w rękach polskich.

Toruń, Jęczmienna 4/13.

TORUŃSKI SKŁAD TAPET ∞ WŁAŚC.: ST. LISIECKI
TAPETY
∞ Toruń, ulica św. Ducha nr. 15. ∞ Telefon nr. 217. ∞

Skład bławatów Leszewicz i Gede - Toruń

22 STARY RYNEK 22

Wielki wybór materiałów damskich i męskich oraz płócien etc. po najniższych cenach.

Bławat Polski - Czesław Gaszyński - Toruń

Telefón 494.

ul. Chelmińska 8.

Telefon 494.

Wielki wybór w materiałach damskich i męzkich, płótna, inletry, barchany, podszewki, firanki, trykoty, pończochy i towary drobne po cenach bardzo przystępnych.

Palcie papierosy „Mikado”, „Dux”, „Tip-Top”
 oraz tytoń „Kaukazki”
 Toruńskiej fabryki wyrobów tytoniowych „KOPERNIK”.

TAPETY ∞ TORUŃSKI SKŁAD TAPET ∞ WŁAŚC.: ST. LISIECKI
 ∞ Toruń, ulica św. Ducha nr. 15. ∞ Telefon nr. 217. ∞

SUŁTAN I SKA., NAST. W. MAĆKOWIAK, NAJPRZEDNIEJSZE LIKIERY. TORUŃ (POM.)

„FLIRT”

Komedja w 4-ch aktach, oryginalnie napisana, przez
 Michała Bałuckiego.

OSOBY:

Flirtowski	Jan Guttner
Adela, jego żona	Helena Święcicka
Żabski	Józef Leliwa
Flora, jego żona	Leontyna Karska
Fela, ich córka	Hanna Bohuszówna
Płonicki	Mieczysław Szyszylłowicz
Zofja, jego żona	Michalina Jasińska - Szpakiewiczowa
Izia, ich córka	* * *
Dzikiewicz	Józef Trzywdar
Julja, jego krewna	Janina Rawicz-Skibińska
Kochański	Stanisław Dąbrowski
Gładkowski	Witold Roland
Murski	Władysław Helleński
Józia, pokojówka Flory	Marja Lejczykówna
Zuzanna, bona	Marja Szadurska
Lokaj	* * *

Rzecz dzieje się w mieście.

Kapelmistrz: Marcei Popławski.

Kierownik plastyczno-dekoracyjny: Feliks Krassowski.

Repertuar na stronie odwrotnej.

Daw. Richard Thomas, Największa Fabryka pierników
 w rękach polskich. Toruń, Jęczmienna 4/13.

KINO
OAZA

Najwytworniejsze kino Torunia!
 OAZA
 (Dawn. Tivoli.)
 Bydgoska 12.

OAZA
 Kawiarnia
 i
 Restauracja

Z
 Najlepszy Staropolski miód poleca
 „UNION” Sp. H-wa. Toruń, św. Jakóba 13.

Skład bławatów Leszewicz i Gede - Toruń

22 STARY RYNEK 22

Wielki wybór materiałów damskich i męzkich oraz płócień etc. po najniższych cenach.

T. Kalinowski

ul. Szeroka nr. 36

Tel. 201

Magazyn towarów modnych.

Na składzie:
jedwabie
sukna - płótna
bławaty -- inletry
bielizna -- stołowizna
trykotaże --- dywany
firanki - chodniki
serwety - kapy
i towary
:: galanteryjne. ::

**Najnowsza konfekcja
damska i dla dzieci.**

KINO „PALACE“

BYDGOSKIE PRZEDM. UL. MICKIEWICZA 106.
NAJWYTWORNIEJSZE KINO TORUNIA.

Repertuar:

„Karykatury“

Studjum sceniczne w 4 akt. Jana Aug. Kisielewskiego.

„Sublokatorka“

Krotochwila aktualna w 3-ch aktach
Adama Grzymały-Siedleckiego.

MAGAZYN BIELIZNY

Toruń, ulica Żeglarska 31, narożnik Rynek Staromiejski
Wykwintna bielizna damska z jedwabu, woalu, opalu, batystu, metkalu itp.
Bielizna męska do najwykwintniejszych zagranicznych rodzajów.

C. F. Hamerski

dawniej G. Gutfeld & Co.

Tel. 305. **Toruń** Tel. 305.
-- Stary Rynek 28. --

poleca w znanym, wielkim
wyborze, po tanich cenach:

materiały na ubrania, suknie
i bluzki, jedwabie, aksamity,
płótna, różne barchany.

Wielki wybór

w bieliźnie, wstążkach, kra-
watach i drobnych towarach.
Trykoty - kapelusze - czapki.

Specjalny oddział:

Plaszcze, suknie
i bluzki damskie i dziecięce.

Ubrania i paltoty

męskie i dla chłopców.

„Atra“

Fabryka Farb Graficznych i Zakłady Chemiczne
Farby Sadze Oleje Pokosty Destylacja żywic

St. Jankowski i Syn

Toruń, Rynek Staromiejski 25.

Skład towarów włóknistych, jedwabi, damskiej
bielizny oraz materiałów drobnych
w wielkim wyborze.

Pomorskie Stowarzyszenie Rolniczo-Handlowe

Sp. z ogr. odp.

Toruń — Prosta 18-20.

Telefon 153 i 455. Adr. tel. Pomorskarola.

Maszyny i narzędzia rolnicze - Ziemiopłody.

Dom Handlowy

W. Skowroński

IMPORT TOWARÓW KOLONJALNYCH

tel. 811 Toruń, Adr. tel.: „Sasko-Toruń“ kantor sprzedaży hurtowej
i skład detaliczny przy ul. św. Katarzyny. Składnica przy ul. Warszawskiej.

Najtańsze źródło zakupu mydła do prania,

- - - cykorji i t. d. - - -

Najtańsze źródło zakupu!

Toruński Skład Farb

Telefon 371 **Jan Kapczyński** Łazienna 28

ma stale na składzie

farby, lakiery, pokost, szelak, kredę
angielską i wszelkie inne artykuły pokrewne.

FRANCISZEK SEIDLER
pierwszorzędny

zakład krawiecki

wykonuje podług miary garderobę męską,
damską i wojskową.

— Wielki wybór materiałów na składzie. —
Toruń, ul. Prosta narożnik Jęczmiennej.



Węgiel, koks, torf, drzewo, brykiety

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Dandelski & Babiuch

Telefon 159 Biuro: Warszawska 10/12. Telefon 533

WŁASNA SKŁADNICA PRZY „GRZYBIE”
(dawniejsza składnica miejska).

Stanisław Weigt, Toruń

Żeglarska 5. I.

ZIEMIOPLÓDY

Telefon 136 & 348.

Telegr.: „Rolniczy”.

DOM EKSPEDYCYJNO-HANDLOWY

LUDWIK SZYMAŃSKI

urzędowy ekspedytor polskich kolei państw.

Żeglarska 3. Telefon 909. TORUŃ Żeglarska 3. Telefon 909.

Filja w ekspedycji towarowej Główny Dworzec.

EKSPEDYCJA FRACHTU! kolejowego i wodnego.
TRANSPORT MEBLI!! — Własne meblowe wozy.
CLENIE TRANSPORTÓW ZAGRANICZNYCH
przez Ministerjum skarbu urzędowo dopuszczony.

ŻEGLUGA. Własne parostatki i berlinki. — **PAROSTATKI**
WYCIEZKOWE ZAWSZE DO DYSPOZYCJI. —
WŁASNE MAGAZYNY Z BOCZNICAMI KOLEJOWEMI.

Magazynowanie, finansowanie i lombardowanie towaru!

Ceny moje na zwózkę frachtu i składowe są przez zarząd kolei ustalone.

! EKSPEDYCJA DRZEWA !

koleją i wodą własnymi parostatkami i berlinkami.

Józef Lorenz, Toruń

ul. Szeroka 28 (wejście z Szczytnej) tel. 388 i 105.

- Zakup i Sprzedaż -
Produktów Rolnych.

Polska Kwiaciarnia

Flora

ulica Szeroka 26-28

Telefon 255

Rozkład jazdy Kolejowej ważny od dnia 1-go grudnia 1922 r.

Odjazd z Torunia:

(O = osobowe. P = pospieszne. M = motorowe)

Warszawa	O 002	P 224	P 302	O 545	O 845 do Kutna	P 1254	O 1415		
Poznań	O 023	O 410 Tor.-Inowr.	P 455	O 810	O 1630 Tor.-Inowr.	O 1845			
Bydgoszcz	O 025	M 617 <small>do Cierpisie w dniu sekiel.</small>	P 408	O 840	M 1240	O 1428	P 1519	O 1815	M 2240
Grudziądz	O 020	O 515	O 1210	M 1435	O 1600				P 2321
Jablonowo	O 010	P 444	O 820	O 1425	O 1900				

Odjazd Toruń-Mokre: Unisław 1515 Lubicz 531 1415 Czarnowo 1540

Przyjazd do Torunia:

Warszawa	P 353	P 440	O 710	O 1410	P 1509	O 2000	O 2359		
Poznań	O 258	O 325 z Inowr.	O 1110	O 1535 z Inowr.	O 2340	P 246			
Bydgoszcz	P 214	P 434	O 535	M 726 <small>z Cierpisie w dniu sekiel.</small>	O 805	M 911	P 1244	O 1405	M 1541
Grudziądz	O 725	O 1118	M 1701	O 1800	O 2335				O 2656
Jablonowo	O 753	O 1331	O 1749	P 2311	O 2354				

Przyjazd Toruń-Mokre: Unisław 726 Lubicz 751 1741 Czarnowo 754

Toruń dworzec gł. — Toruń miasto — Toruń-Mokre i z powrotem:

1 36	2 38	4 23	7 36	9 12	12 20	12 30	15 30	21 05	22 16	odi.	Toruń dworzec gł.	przyl.	2 11	3 51	5 34	8 16	9 30	12 38	14 01	15 31	21 38	22 51
1 41	2 50	4 29	7 41	9 18	12 26	12 56	15 28	21 11	22 51	↓	Toruń miasto	odi.	2 06	3 46	5 26	8 11	9 25	12 28	13 56	15 24	21 26	22 54
1 44	3 04	4 34	7 46		13 01	13 31	21 16	22 36	przyl.	Toruń-Mokre		2 00	3 40	5 20	8 05			13 50	15 44	21 22	22 42	

B. Hozakowski, Toruń

Telef. 42, 45. Mostowa 28. Telefon 42, 45.

Dom Rolniczo-Handlowy.
Specjalny skład i hodowla
nasion.

Adres telegr.: HOZAKOWSKI TORUŃ.

BRACIA BRZESCY

telefon 535. ul. Chełmińska 1.

Pracownia wykwintnej garderoby
:-: :-: damskiej i męskiej. :-: :-:

Wielki wybór materiałów modnych
-- krajowych i zagranicznych. --

Dom Handlowy

M. S. LEISER

Telefon 316. Stary Rynek 34/45. Telefon 316.

Korzystne źródło zakupu konfekcji, towarów
wełnianych, bawełnianych i galanteryjnych.

ELEKTROWNIA WYPOŻYCZA
MASZYNĘ ELEKTRYCZNĄ PRĄDU STAŁEGO

DO CZYSZCZENIA DYWANÓW I MEBLI
ZA CENĘ 6500 MK. ZA 1 GODZ. WRAZ Z OBSŁUGĄ.

DYREKCJA.

